

# TCシンポジウム2009【京都開催】 時間割

10月9日

10:00	11:30	14:00	15:30
	11:00	12:30	15:00
<b>パ02</b> 普及期を迎えたXML技術にどう向き合い、どう使いこなすべきかを考える ～わかりやすさの徹底追求とコンテンツの価値向上を目指そう!～ <small>コーディネーター: 雨宮拓 TC協会 パネリスト: 黒田聡 (株)情報システムエンジニアリング、高橋慈子 (株)ハーティネス、長久保律子 (株)富士通ラーニングメディア</small>		<b>パ01</b> 紙/組み込み/Webのトータル情報提供を通じて商品価値を高めるTCを探る ～製品ライフサイクルを通じて良いユーザー経験価値を実現するには～ <small>コーディネーター: 吉川明 (株)日立テクニカルコミュニケーションズ パネリスト: 岡本慶一 東京富士大学、林信行 ITジャーナリスト、三井英樹 (株)ビジネスアーキテクト</small>	
<b>パ08</b> 「基本能力」選抜から育成への転換 ～実務能力の獲得に必要な力の育て方～ <small>コーディネーター: 徳田直樹 (株)パセージ パネリスト: 石原淳美 YAMAGATA INTECH(株)、越野洋一 (株)富士通ラーニングメディア、三木ひろみ 筑波大学</small>		<b>パ07</b> Microsoft OfficeとXML技術の活用効果を探る ～企業内マニュアルのわかりやすさと制作効率の向上を目指して～ <small>コーディネーター: 徳田直樹 (株)パセージ パネリスト: 高橋陽一 インディゴ(株)、滝沢登 (株)富士通ラーニングメディア、若山陽介 (株)情報システムエンジニアリング</small>	
<b>パ10</b> 「よかった!」を引き出すTORI-SETSUとは <small>コーディネーター: 清水義孝 (株)クレストック パネリスト: 石井満 (株)シーエフメディアジャパン、池田和夫 (財)家電製品協会</small>		<b>パ11</b> サービスマニュアルの制作改革 ～メーカーとマニュアル制作会社を結ぶTCのカ～ <small>コーディネーター: 西村宏之 (株)テックコミュニケーションズ パネリスト: 石崎俊郎 シャープエンジニアリング(株)、川内雄史 (株)テクノアート、宮川卓 (株)テックコミュニケーションズ、他1名交渉中</small>	
		<b>招01</b> アメリカにおけるユーザーズマニュアルの安全表記のあり方—消費財編— <small>ジェフリー G. メイヤーズ</small>	<b>招02</b> アメリカにおけるユーザーマニュアルの安全表記のあり方—生産財編— <small>ジェフリー G. メイヤーズ</small>
<b>発03</b> XMLベースの多言語ドキュメント制作の実例紹介 <small>柴田賢二、森本裕 (株)テックコミュニケーションズ</small>	<b>発11</b> シンプルファイドイングリッシュと一般消費財のユーザーガイド <small>石川諭 テドプレスインターナショナルB.V.</small>	<b>発01</b> 「下さい」と「ください」を正しく使い分けていますか? <small>貝島良太 (有)アトリエ・ワン</small>	
<b>商05</b> 文書校正支援ツール「Just Right!」最新情報と活用例 <small>村尾昌浩 (株)ジャストシステム</small>	<b>商02</b> ファンクショナル・デザイン ～マニュアル制作の革新的な手法～ <small>マルコス・エーリッヒ、森恵介 (株)エレクトロスイスジャパン</small>	<b>商01</b> 技術文書の多言語展開に必要なコンテンツライフサイクル管理 <small>村田展俊 エスディーエルジャパン(株)</small>	<b>商04</b> 最新版InDesignCS4がもたらす、ポストDTP時代への可能性 <small>近藤祐爾 アドビシステムズ(株)</small>
<b>商09</b> SDL Trados Studio 2009: 未来の翻訳テクノロジーがここに! <small>山田裕光 エスディーエルジャパン(株)</small>	<b>商10</b> 文書の構造化と部品化管理をWord2007で実現する製品「DocuDyne」のご紹介 <small>高橋陽一 インディゴ(株)</small>	<b>商03</b> Wordを使ったDITAの作成と自動組版の紹介 <small>長縄敏行 アンテナハウス(株)</small>	<b>商06</b> ことばの品質管理によるコスト削減のご提案 (acrolinx IQのご紹介) <small>小倉英里 (株)サン・フレア</small>
			<b>商11</b> InDesign+XML or IDMLの多言語版自動制作用ツール <small>山崎 久美子 (有)デジタル・ワークス</small>
<b>特03</b> 情報デザインの基礎～コミュニケーションの全体像 ～テクニカルコミュニケーターが押さえるべき、情報設計の基本とプロセス～ <small>高山和也 (有)文書情報設計</small>		<b>特07</b> 新しいテクニカルライティング ～XMLに適したライティング&コンテキストを活かすライティング～ <small>雨宮拓 TC協会</small>	
<b>特09</b> 初級英文ライティング ～英文原稿チェックのポイント徹底分析!～ <small>中村哲三 YAMAGATA INTECH(株)</small>			